

天地人

Utsunomiya
Chamber News
Ten-chi-jin

平成21年8月10日発行(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

No.551
August
2009

8

宇都宮商工会議所会報

Contents

- 8 商工会議所かわら版
- 13 商工会議所共済制度
- 16 メンバーズパーク
- 18 商工会議所カレンダー
- 19 一枚の絵葉書から
- 20 宇都宮商店街めぐり
- 21 CSRで輝く会社
- 22 インフォメーション

今月号の折込

- 経営革新セミナー ○地域力連携拠点事業
- ジョブカード制度説明会 ○優良従業員表彰
- 年金対策セミナー
- 栃木サッカークラブ後援会入会案内

2 (特集) 航空宇宙産業
宇都宮が誇る
「ものづくり力」が
未来を拓く!



宇都宮が誇る ものづくり 未来を拓く！ 力が、 産学官連携でリードする 次世代産業



今回は、航空宇宙産業を切り口に、宇都宮の工業の技術力をご紹介します。ここ数年、飛行機分野で新型機が話題になっています。特にボーイング社の787やエアバス社のA380などは、たびたびニュースでも取り上げられています。こうした航空機産業を、日本が、そして宇都宮が支えていることを、ご存知ですか？

お話をいただいたのは宇都宮市経済部産業政策課の齋藤英彦課長と、栃木航空宇宙懇話会の笹嶋幹雄事務局長です。

「航空宇宙」「自動車」「ロボット」「情報通信」の4分野が、次世代モビリティ産業を創る

宇都宮市経済部産業政策課

齋藤英彦課長に聞く

宇都宮は一大集積地域

◎宇都宮市は平成19年度に「次世代モビリティ産業集積推進会議」（以下「推進会議」）を発足し、さまざまな活動を行っていますね。「次世代モビリティ」とは何でしょうか？
〈齋藤〉宇都宮市や周辺の地域には、いくつもの工業団地があり、また地場産業と

しても優秀な企業が集積しています。さらに、宇都宮大学や帝京大学理工学部など学術機関や県産業技術センターなどの研究機関などもあります。その中でも、現在世界規模の技術力を持つ産業が3つあります。「航空宇宙」「自動車」そして「ロボット」です。これらに共通するキーワードは「移動」すなわちモビリティです。

ているのですか？

〈齋藤〉ネットワーク形成、イノベーション、人材育成、情報発信の4つを基本戦略として、メンバー間で議論を深めていただき、まだ発展途上ですがいくつかの事業を行っています。

人材育成の分野では小中学生を対象とする「科学体験バスツアー」や、高校・大学生を対象とする「企業体験見学会」を行い、いずれも好評です。特に「バスツアー」は、

一昨年50人で募集したところ200人以上の応募があり、びっくりしました。夏休みの時期でもあり、子供たちにも父兄にも関心が高く、私どもも「やってよかった」と喜んでいます。

◎ものづくりに対する興味を、子供の頃から高めてもらうことは、重要ですね。

〈齋藤〉そうなんです。私も、見学先を企業（ものづくりの現場）と大学（教育研究機関）をセットにし、いろいろな角度から興味を高めてもらえるよう心がけています。一昨年は宇都宮大学の付属農場とレオン自動機を見学させていただきました。

実施してわかったのですが、子供たちや市民の「ものづくりへの興味」は、予想以上に高いものがありました。これを、今後も

富士ベル式205B型ヘリコプター（富士重工業㈱航空宇宙カンパニー）



そこで市では、これら3分野に「情報通信」を加えた4分野を、人の移動性を高める産業として「次世代モビリティ産業」と位置づけ、平成18年度に「宇都宮市次世代モビリティ産業集積戦略」を策定。地域特性を生かした産業政策を展開しています。「推進会議」は、その一環です。

◎3分野とも、富士重工業やホンダ、日産など、有名な企業が市内や周辺に拠点を持っていますね。それも、技術集積を促す大きな要因でしょうね。

〈齋藤〉そうですね。大企業ばかりでなく、地場の企業でも、すでに高い技術を有しているところが多いですね。

◎大企業との取引の中で、必然的に技術力を磨かざるを得ず、それによって世界標準の技術力を身につけているのでしょう。

幅広い「推進会議」の役割

◎「推進会議」ではどのような活動を行っ

◎「推進会議」には、企業ばかりでなく研究機関も参加していますね。私も宇都宮商工会議所も、メンバーとしてご協力させていただいていますが、大変幅広い印象を受けます。

〈齋藤〉あとで活動内容についてご説明いたしますが、さまざまな事業を行っていますので、皆様のご協力は不可欠なのです。

宇都宮市経済部産業政策課 齋藤英彦課長



展示されたヘリコプターとプロペラ部品等



次世代モビリティ産業集積推進会議主催によるイベント「宇都宮地域航空機産業集積の紹介」

んちつく村施設内で展示を行いました。展示にはJAXA（宇宙航空研究開発機構）や日本航空などからもさまざまな資料などをお借りすることができましたので、幅広い層にアピールできたと思います。

◎定期的な開催の予定はないのですか。
 〈齋藤〉モビリティ産業については、毎年、様々な機会を通して市民のみならずPRを図っています。今年は、12月3日（予定）に栃木航空宇宙懇話会と共催で、JAXAのタウンミーティングを開催することになっています。宇宙開発の現在に直接触れることのできる機会ですし、できるだけ広く市民に参加いただけたらと考えています。

◎人材育成以外にも活動をされていますね。
 〈齋藤〉企業OB2人をコーディネーターとして委嘱し、企業への情報提供や相談など

を行っています。いわゆる企業支援ですね。今年からは宇都宮大学のコーディネーターとしてもご承認いただいております。この人たちは、企業サイドに立って、産学や企業間のコーディネートに力を注いでいます。ぜひ、気軽に相談ください。

航空宇宙産業は
高付加価値産業

◎その中で、今回は航空宇宙産業についてうかがいたいと思います。
 〈齋藤〉宇都宮は、日本有数の航空産業集積地域といえます。関連部品の出荷額やその構成比の特化係数などは非常に高いですね。

◎それはなぜでしょうか。
 〈齋藤〉やはり、優れた技術を有する中小

航空宇宙フェスタ2009 参加企業等 【五十音順】（平成21年3月開催）	
出雲産業(株)	
(株)エフ・イー・エス	
(株)オノプラント	
加治金属工業(株)	
(株)加藤鐵工所	
亀田産業(株)	
(株)三洋製作所	
ダイヤ精密鑄造(株)	
(株)テツカクリエート	
東都工業(株)	
栃木航空宇宙懇話会	
(株)日工社	
富士エアロスペーステクノロジー(株)	
富士重工業(株)航空宇宙カンパニー	

※ダイヤ精密鑄造(株)は、現在、三菱重工業精密鑄造(株)に社名変更しております

◎確かにアメリカでも、NASAの宇宙開発からさまざまな技術や製品が生まれていますね。

〈齋藤〉例えば、宇宙に行かなくとも、GPSの利用技術などに応用することもできます。つまり、他産業への波及効果が期待できる「高付加価値産業」なんですね。

そういう意味でも、市としては今後も国や県、商工会議所、大学などと連携しつつ、支援を進めていきたいと考えています。

（聞き手 本誌編集部）



中小企業の「ものづくり力」が世界の空を駆ける

栃木航空宇宙懇話会

笹嶋幹雄事務局長に聞く

広範囲な活動で
地域をアピール

◎栃木航空宇宙懇話会（略称 TASC）は、会長を宇都宮大学名誉教授の西田靖さんが務めるなど、そうそうたるメンバーですね。現在の会員数は？

〈笹嶋〉7月現在で90社になります。県内企業が中心ですが、県外もいらつしやいます。珍しいところでは、県外自治体も参加されています。

◎発足は平成9年ですね。

〈笹嶋〉富士重工業の呼びかけで、県内の航空宇宙関係の啓発・新規産業育成などを目的として設立されました。今年でもう13年目です。

企業だけでなく、地域の大学や自治体、経済団体などに特別会員になつていただき、広範囲な活動を行っています。

◎どのような活動をされているのですか。
 〈笹嶋〉まず、年に1回開催している航空宇宙講演会があります。昨年はJAXAの

◎いま話題の「かぐや」だけに、関心が高かったですね。

〈笹嶋〉参加された方から「夢が与えられた」「このような機会をもっと作ってほしい」などの声をいただきました。また講演終了後、学生や子供たちが列をなして講師を質問攻めにしていました（笑）。

◎すごい反響ですね。講演会は毎回、外部の方を招いているのですか。

〈笹嶋〉そうです。JAXA関係の方ばかりでなく、各大学や日本航空など、できるだけ幅広い分野の講演になるようにしています。

講演会は公開ですが、会員向けには年5回程度の「月例研修会」を開催しています。こちらは最新技術動向や先端材料などについて、分かりやすく解説することが主です。講師にはエアバス社や米ワシントン大学の先生などもお招きすることがあります。

◎本格的な勉強会ですね。

〈笹嶋〉もちろん、あまり難しい話にするとは専門でない会員さんには理解しがたいものになつてしまいますから、できるだけ分かりやすくお話しただいています。これを入り口に興味や研究を拡大していただけたらと考えています。

企業が多く集積していることと、航空機や宇宙関連機器の製造を行う富士重工業(株)航空宇宙カンパニーの存在が大きいでしょう。例えばボーイング社の旅客機の中央翼は、富士重工が製造しています。その主要過程は、宇都宮で行われているのです。

◎それは夢がありますね。
 〈齋藤〉「航空」に対して「宇宙」は、産業としてもこれからの分野。取り組みも少ないのですが、それだけに実現させるには最先端技術が不可欠です。逆に言うところ、その研究成果を一般企業にフィードバックさせると、はかりしれないメリットが生まれるといえます。

また、帝京大学理工学部には航空宇宙工学科が設置されています。ここでは、学生自身が設計した人工衛星を宇宙に打ち上げるプロジェクトも進行しています。

また、会員相互のコミュニケーションも重要な目的です。ここで企業間のコラボレーションが生まれることもありますよ。毎回、70〜80人集まりますから、やる気のある企業さんにはいい機会提供になっていると思います。

◎メリットは大きそうですね。他にはどんな活動をされていますか。

〈笹嶋〉今年3月に宇都宮市で開催された航空宇宙フェスタや、昨年10月の国際航空宇宙展など、さまざまな展示会に企画出展し、県内の航空宇宙産業をアピールしています。また会員事業所の見学会で工場見学も行っていますが、ものづくりの現場を見ることができるので、参加率の高い行事になっています。

全国でも航空宇宙産業
が注目される

◎こうしてみると、歴史があるだけに活動も多岐にわたっているのですね。



パンフレットで機種の説明をする総務課の黒田淳子さん

南工場

さすが航空機工場と思えるのがこの工場です。エプロンや格納庫には、色々な飛行機やヘリコプターがところ狭しと並んでいます。面白いのは、航空機が完成すると、お客様が陸路でここまで来て、完成した航空機に乗って、隣接する飛行場から飛び立って帰るとのこと。航空機工場ならではの光景です。「航空機は、たった一つの部品の欠落や、作業ミスが重大事故につながります。品質確保には作業者全員が真剣に取り組んでいます。(福田さん)」



ヘリコプターの点検・修理などを手がけています

南第2工場

ここではボーイング社等の旅客機の部品を製造しています。世界中の空を飛んでいるボーイング社の機体のほとんどに、富士重工をはじめ多くの県内企業が作った製品が使われています。「栃木県は国内有数の航空産業の集積地域です。高い技術を持った優秀な企業がたくさん立地しています。(亀井さん)」



富士重工業(株)航空宇宙カンパニーを見学しました

ものづくりの現場拝見

栃木航空宇宙懇話会の事務局は、富士重工業(株)航空宇宙カンパニーの中にあります。取材の際に「代表的な航空機の工場を見学したい」とお願いしたところ「では、今からうちを見学していきますか」と、総務課の亀井利明さんと福田良一さんが誘ってくださいました。

めつたに見られない工場内だけに、編集

部も即座に「お願いします!」と頭を下げさつそく案内していただきました。宇都宮にある工場は、飛行場を挟んで3カ所に分かれており、総面積は東京ドーム9個分もあります。他の製造業とは規模も技術もまったく異なる航空機製造の現場を見学しました。

(注 同社では、通常は工場見学は受け付けておりません)

本工場

長さ10mものアルミ金属を自動で削り出している現場は圧巻です。しかも10%以下になるまで削ってしまうとのこと。これが航空機の翼になると思うと感慨もひとしおです。また、最近の航空機に多用される複合材料の製造は、富士重工の得意技術の一つです。「工程の多くは、手作業によるものが多く、まさに『巧みの職人技』です。(亀井さん)」



本工場全景



複合材の製造に使用するオートクレーブ(圧力釜)

とは、私どもの大きな目的の一つですね。同時に、会員相互の啓蒙・交流によるビジネスチャンスの拡大も期待しています。

◎TASCは任意団体ですが、栃木県でも産業振興の一環として「とちぎ航空宇宙産業振興協議会」が、平成19年に発足していますよね。〈笹嶋〉先ほどの講演会も、近年は協議会と共催で行ったりしています。私どもは実績がありますから、協議会の中でも中核的役割の一端を担っています。

◎近年は他地域でも、航空宇宙産業に力を注ぎ始めているようですが? 〈笹嶋〉全国で動きがありますね。ただ、どちらもこれから勉強会などを通じて企業を育成して行くことに重点が置かれているようです。私どもは発足時にすでに集積していましたから、その点で少しスタンスが違いますし、

ユニークな点です。

◎なぜそんなに航空宇宙産業が注目されているのでしょうか。 〈笹嶋〉端的に言えば、今後世界の旅客機需要が伸びると予想されるからでしょ

うね。年平均5%伸びるとの予想もあります。宇宙産業はそこまで本格化していませんが、将来的には大きな飛躍が期待できます。そういう意味では、宇都宮は優位に立っているのですね。すでに技術を持っているわけですから。

培ってきた技術力・企業力が誇り

◎今年3月には、TASCの活動に対して県から賞が送られました。

〈笹嶋〉「とちぎ産業活力大賞」の特別賞をいただきました。全国に先駆けて県内航空宇宙産業関連企業を中心に発足し、技術研修会や工場見学会、講演会活動などを展開することで、航空宇宙産業関連企業の啓発や本県航空宇宙産業の振興に寄与したことが認められました。大変に名誉なこと、私どもも今後一層がんばらなくてはとの想いを強くしました。

◎笹嶋事務局長は、宇都宮の強みはどんなことだとお考えですか。

〈笹嶋〉そうですね。繰り返しになりますが、宇都宮市内には富士重工業を中心に航空機関連の高度な技術を有する企業が集積しています。航空機部品の製造には、高い信頼性や安全性、軽量化などの高性能化に対応できる技術力が不可欠ですから、個々の企業1社1社に厳しい技術・品質要求が求められます。

航空機部品の特徴として、生産形態は自動車に比べて少量・多品種生産です。そ

のサイズは、10メートルを超えることもしばしばです。その上安全性と軽量化が同時に求められますから、材料としてはアルミ合金や複合材料などの最先端素材が使われ、しかも大変精密な加工が必要です。こうした要求に応えるためには、高度な技術力はもちろん、大型設備も必要ですし、もちろん企業組織もしっかりしていないと守秘義務が果たせません。さらに、部品や材料、工程、設備などに対し、顧客や第三者による認定が求められます。現在の宇都宮には、こうした厳しい要件をクリアした企業が集積しているのです。これは大変な強みであり、誇りではないでしょうか。戦後の日本の航空機産業とともに、長い期間に培われてきたものだけに、一朝一夕にまねのできるものではありません。

◎何気なく「宇都宮は航空宇宙産業が強い」などと言っていますが、その秘密はとも深いものなのですね。驚きました。

〈笹嶋〉私どもの会員企業は、ボーイング社の旅客機の部品を手がけています。それも、本体下部の主翼部分やフラップなど、重要なところが多いのです。世界の旅客機の半分はボーイング社とされていますが、そのほとんどにメード・イン・トチギが使用されているのは、すばらしいことだと思います。

(聞き手 本誌編集部)

商工会議所 かわら版

女性部だより

先進企業視察研修会を実施

当所女性部では、6月15日（月）に先進企業視察研修会を実施し、29人が参加しました。最初の見学先である「東京ガス新宿ショールーム」では、地球温暖化対策が叫ばれている昨今、環境と豊かな生活を両立するためのマイホーム発電や、エネルギーを無駄なく使うことの大切さについて説明を受け、私たちが個々に、環境問題に取り組む重要性を



真剣に説明を聞く女性部メンバー

感じました。

また、床暖房やバスルームのミストサウナなどの最新設備は、私たち女性にとって大変興味深いものでありました。

その後、TBS放送センターをはじめ、劇場、ギャラリ、多種多彩なレストラン、オフィス、居住施設がある話題のスポット「赤坂サカス」を見学しました。

「職・住・遊」が融合し、新たな文化や情報が行き交う施設は、訪れる人の感性を刺激し、コンセプトどおり、心を満たすひとときを「咲かす」場所でありました。

今回、最新の住宅設備や話題のスポットを見学し、私ども経営者にとって、今後の活動にプラスになる、大変有意義な研修会となりました。

（事業委員会 今井キヨ）

うつのみや産学官連携推進ネットワーク

宇都宮大学企業交流会を開催します

当所では、大学の持つシーズ

（研究開発・特許情報他）と産業界のニーズとのマッチングを図ることに、地域産業の活性化に寄与することを目的として、うつのみや産学官連携推進ネットワークを組織し、産学官連携を推進しています。

この度、地元大学の研究内容を企業の皆様に広く知っていただくとともに、交流を深めることを目的に、宇都宮大学企業交流会を開催します。当日は、会場で技術相談も受付けています。本交流会が、大学と企業との共同研究や産学官連携活動のきっかけづくりとなるよう、お気軽にご参加ください。

【日時】9月4日（金）午後3時

「e・天地」読者募集中！

平成14年10月から「会員E

メール配信サービス（e・天地人）を、月2回（5・20日）配信しています。内容は地域の経済・ニュースやイベント情報、経済・経営に関する最新のお役立ち情報、商工会議所事業のご案内などです。

購読は無料です（インターネット接続料や回線使用料は各自で負担ください）。ぜひご

問合せ
地域振興部
☎637・3131

問合せ
総務部
☎637・3131

青年部だより

北関東自動車道開通に向け青年部が連携強化！ （前橋・宇都宮・水戸YEG連携事業（MUM））



意見交換をする宇都宮と水戸の青年部メンバー

と、水戸YEGの発案で「前橋・宇都宮・水戸YEG連携事業（MUM）」の第1回目の会合を、7月15日に開催しました。

水戸YEGの20人のメンバーを宇都宮に迎え、昼食を挟みながら当青年部のメンバーと活動内容などの意見交換を行いました。その後、水戸YEGのメンバーは前橋YEGとの意見交換のため前橋に移動。当青年部からも、木内会長・金柿副会長・伴運営専務の3人が前橋での会合に参加しました。

今回、水戸・前橋YEGの多くのメンバーと接して強く感じたことは、地域性や組織形態の違いはあるものの、同じ世代の青年経済人として、真剣にそして力強く活動していることでした。当青年部もこのMUMの活動を通して、一企業・一地域に考えが留まることなく大きな視野をもつて活動していかなければならないものと考えます。

（運営専務 伴 靖）

インフルエンザ対策

新型インフルエンザ対策を、職場でもしっかりと！

現在流行している新型インフルエンザは弱毒性ながら、高温多湿の日本の気候条件でも、新たな感染が続いています。

す。会員の皆様には、最新の情報を収集するとともに、健康維持にご留意ください。

流行前の対策

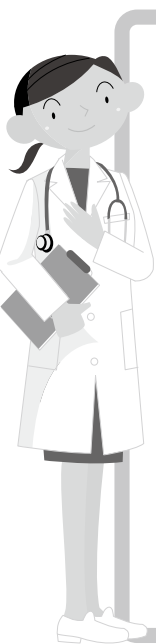
- ①マスクなど感染防止のための物品の備蓄
- ②感染の危険性の評価と対策の検討
- ③地域の関係者などとの協議

流行時の対策

- ①最新の正しい情報の収集
- ②接触の機会の低減
- ③健康管理の強化
- ④通勤方法の変更
- ⑤手洗いの徹底
- ⑥感染した場合の職場への連絡

備蓄品の事例

不織布製マスク（サージカルマスク）、ゴミ袋、消毒液（速乾性消毒用アルコール製剤）、石鹸、体温計、常備薬（胃腸薬、鎮痛剤など）



◎宇都宮市内の新型インフルエンザに関する最新情報
（宇都宮市ホームページ）

<http://www.city.utsunomiya.tochigi.jp/kenko/kansensho/012539.html>

◎中小企業向けインフルエンザ対策に関する情報
（中小企業庁ホームページ）

<http://www.chusho.met.go.jp/bcp/influenza/index.html>

見落としていませんか？ ユニフォーム変更のサイン。

- 前回のモデルチェンジから5年以上たっている
- 色あせや汚れ、型くずれが目立つ
- ユニフォームの着用ルールが乱れている
- ユニフォーム導入の目的や意図を知らない着用者が増えた
- 構成員の年齢層が変わったのに、ユニフォームは以前のままである
- 企業の方針が変わったのに、ユニフォームは以前のままである

（「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より）

秋冬新作
事務服カタログ・作業服カタログ
さしあげます
お気軽にご請求ください

株式会社 **アオショー**
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL **028-648-8888**
FAX **028-648-8883**
<http://www.aosho.co.jp/>



フジスタッフだから出来る、
仕事力、人間力の創造。

フジスタッフホールディングス
JASDAQ
証券コード 2147

人材派遣の
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

●宇都宮支店
宇都宮市東築瀬1-28-23 Fuji Staffビル 1F
TEL.028-633-2051 FAX.028-633-2189

第7回サ・商談し・ご・と発掘市（工業版）

金属製品・機械器具・関連業種の商談会を開催！
発注企業・受注企業を募集します

本商談会は、発注企業が事前に発注案件を提示し、その案件に対応可能な受注希望企業が商談を申込み逆見本形式の商談会です。今回は、13商工会議所（東京、川崎、相模原、川口、さいたま、船橋、柏、小山、甲府、横浜、むさし府中、名古屋、宇都宮）による主催で開催します。

＜本商談会のメリット＞
① 開催する13会議所のエリアから募集するため、広域のパートナー発掘が可能
② 発注企業主導で申込企業の選定が行える
③ 発注企業から受注希望企業に対して逆指名商談も可能なので、新規取引先開拓に有効

過去6回の商談会でも、多くの成約件数が報告されています。本商談会に参加して、新たなパートナーを発掘しませんか！

【開催日時】
10月27日（火）
午前10時～午後5時

問合せ 地域振興部
☎637・3131

ジョブ・カード制度説明会

「人材育成」と「人材確保」のために、制度を活用してみませんか？

当所では、厚生労働省の委託事業「ジョブ・カード制度」（有期実習型訓練）の普及促進を実施していますが、この度、企業向けに制度の説明会を開催します。「人材育成」「人材確保」に有用な制度ですので、ぜひご参加ください。※本号折込チラシをご参照ください。

＜開催日・場所＞
◎ 県央会場 9月14日（月）
コンセーレ（宇都宮市）
◎ 県南会場 9月17日（木）
サンプラザ（栃木市）
◎ 県北会場 9月28日（月）
割烹いとう（那須塩原市）
※各会場、内容は同じです。都合の良い日をお選びください。
【開催時間】 午後2時～4時
【参加料】 無料
【参加対象】 栃木県内の企業

（事業主および総務・人事担当者等）
【定員】 各回50人
【説明会内容】
◎「企業を伸ばす社員教育」ジョブ・カード制度を活用して」
講師…キャブテンNO.2
浅見広明氏（コーチ・コンサルタント業）栃木県在住
◎「ジョブ・カード制度について」
講師 栃木労働局職業安定部
◎「キャリア形成助成金について」
講師（独）雇用・能力開発機構 栃木センター
◎その他、事例発表など
【申込方法】 本号折込チラシの申込書を当所までFAXください。

問合せ 栃木県地域
ジョブ・カードセンター
（宇都宮商工会議所内）
☎601・8039

食品工業部会

平成21年度第1回食品工業部会開催のお知らせ

今年度第1回食品工業部会を次のとおり開催します。
【日時】 8月20日（木） 午前10時～11時30分
【場所】 当所2階会議室
（市内中央3-1-4 栃木県産業会館内）

問合せ 地域振興部
☎637・3131

優良従業員表彰

「優良従業員表彰」推薦申込受付中

当所では、会員事業所の従業員福利厚生等にお役立ていただくために、「優良従業員表彰」を実施します。

モチベーションの向上は、会社の活気を喚起し、企業活動の質を高めるために大変重要な手段です。従業員の方々を表彰し、資質および勤労意欲の向上を図りませんか。皆様の事業所に勤務する従業員の方々をぜひご推薦ください。

※賞状および記念品につきましては、11月中旬以降に当所職員が持参いたしますので、各事業所において被表彰者へ授与してください。

【対象】会員事業所から推薦された従業員
【内容】①市長と会頭連名の賞状（額入）を贈呈②上記賞状および記念品の贈呈※①②のい

づれかを選択してください。

【表彰区分】勤続5年～35年までの7区分
【表彰負担金】推薦者1人につき一律1200円（額入賞状進呈）
※記念品ご希望の場合は、表彰負担金1200円のほかに記念品代として、4000円・5000円・7000円の3種類から選択し、ご負担いた

だきます。

【申込方法】本号折込みチラシの申込書に必要事項をご記入の上、料金を添えてお申し込みください。
（申込書をお持ちでない方は総務部までご連絡ください）
【締切】9月11日（金）

問合せ 総務部
☎637・3131

専門相談

無料の専門相談です。
各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場 法律・発明相談は宇都宮商工会議所

☎637・3131（代）

■法律相談（毎月第2火曜日）

日時 8月11日、9月8日
午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～3時（先着10名まで）
内容 PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員 弁護士
問合せ 経営支援部

■発明相談（毎月第1金曜日）
知的財産権相談（毎月第2・3・4金曜日）

日時 8月14日・21日・28日、9月4日・11日
午後1時30分～4時30分
受付 午後1時～4時
内容 特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員 弁理士
問合せ 経営支援部

■企業年金相談

相談日 希望により調整（申し込みは随時受付）
内容 企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員 栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ 総務部

■税務相談

相談日 希望により調整（申し込みは随時受付）
内容 所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員 税理士
問合せ 経営支援部

■個人情報保護法対策相談

内容 個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答 「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員 協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ 総務部



気軽なフレンチは いかがですか？

www.bistroclimat.jp

クリマ Climat
ビストロフレンチ

Maintenance and cleaning

事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など

困った・・・に、お応えします。

まずは、ホームページかフリーダイヤルで
http://www.seitosouken.co.jp

総合ビルメンテナンス
建築物環境衛生管理技術者 取得
株式会社 清都創研

〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9
☎0120-769-055
TEL:028-657-5055 FAX:028-657-5077
E-mail: info@seitosouken.co.jp

商工会議所共済制度

【ご契約例】

福祉団体定期保険の給付内容		
給付内容		給付金額
死 亡	不慮の事故による死亡	560万円
	ガンによる死亡	220万円
	ガン以外の病気による死亡	120万円
高度障害	不慮の事故による高度障害	560万円
	病気による高度障害	120万円
入 院	不慮の事故による入院 (入院5日以上60日まで)	1日につき 3,740円

見舞金・祝給付金・補助制度の給付内容		
給付内容		給付金額
不慮の事故による通院見舞金 (通院5日以上)		一律 15,000円
病気による入院見舞金	7日以上	一律 20,000円
	15日以上	一律 30,000円
	25日以上	一律 40,000円
(当所主催) 成人病検査・健康診断補助		一律 4,000円
要介護認定見舞金		一律 100,000円
結婚祝給付金 (一定条件が必要です)		一律 10,000円
成人祝給付金		一律 10,000円
出産祝給付金		一律 10,000円
満了祝品 (5年以上の加入者)		記念品
小学校入学給付金		一律 5,000円

ふれあい共済は、入院給付金・災害割増特約・ガン死亡特約・福祉団体定期保険・見舞金・祝給付金・補助制度などを付けたお得な内容です。
病気・災害による死亡から事故

従業員(家族従業員を含む)で、加入日現在の満年齢が14歳6カ月を超え70歳6カ月までの方です。
②保険期間は1年間で、毎年自動的に更新します。
③共済の効力は、加入申込月の翌々月1日から発生します。
④掛金の払込みは、毎月22日にご指定の預金口座からの口座振替です。
⑤引受保険会社はアクサ生命保険株式会社です。

病気・災害による死亡から事故による入院まで、24時間保障！

ふれあい共済

ふれあい共済等口座振替日のお知らせ

※記載の内容はふれあい共済制度の一部を記載したものです。ご加入にあたってはパンフレット、重要事項説明書・契約概要・注意喚起情報)を必ずご覧ください。

問合せ
総務部
☎637-3131
アクサ生命保険(株)引受保険会社
☎637-7670

8月24日(月)

8月のふれあい共済等振替日は
いただきますようお願いいたします。

問合せ
総務部
☎637-3131

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。

まずはお電話を
☎028-616-6606
http://www.zuisousha.co.jp

SINCE 1985
24rd

図書出版・企画・編集・制作

随想舎

〒320-0033 栃木県宇都宮市本町 10-3 TSビル
総務・営業部 [1F] Tel 028-616-6605 / Fax 028-616-6607
編集・製作部 [2F] Tel 028-616-6606 / Fax 028-616-6608

■商工会議所かわら版■

宇都宮商工会議所ビジネスローン

市内の10金融機関と提携

会員企業限定の特別融資制度です。
当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。
申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、担当部にお問い合わせください。
※審査の結果ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

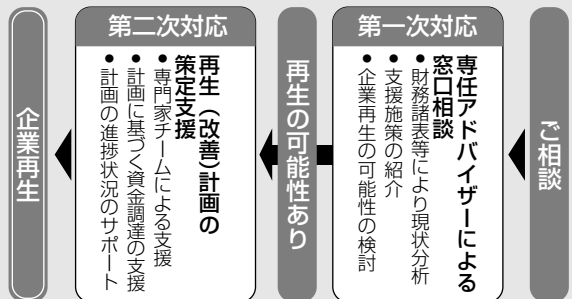
○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇(商品により異なります) ○茨城銀行 ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○烏山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○関東つくば銀行 ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はありますが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を各分野の専門家が支援します。
【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ 栃木県中小企業再生支援協議会
(栃木県産業会館7F) ☎610-4110
経営支援部 ☎637-3131



商工いきいき特別保証

市内金融機関、県信用保証協会と連携

この保証制度は、当所の推薦により、スムーズに事業資金を借入することができます。
【ご利用できる方】
栃木県内で同一事業を1年以上営み、一定の推薦要件を充たしている会員事業所
【借入限度額】500万円、または平均月商の3倍までのいずれか少ない額
※設備資金は限度額の範囲内でご利用することができます。
【返済期間】7年以内 【返済方法】分割返済
【借入利率】金融機関所定利率
【信用保証料】年0.45%～1.90%
【連帯保証人】原則として保証人は不要(法人代表者を除く)
※審査の結果ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131

マル経融資

無担保・無保証人の、国の融資制度

マル経融資は、宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を6カ月以上受け、事業の改善に取り組む資金として、次の条件を満たしている方がご利用いただけます。
【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下
【税金完納】
所得税・法人税・事業税・住民税等を完納している方
【融資限度額】1500万円
【返済期間】
運転資金7年以内(うち据置期間1年以内)、設備資金10年以内(うち据置2年以内)
【金利】
1.90%(平成21年7月10日現在)
※金融情勢により変動します。
※審査の結果ご希望に沿えない場合があります。

問合せ 経営支援部 ☎637-3131



◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆

下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店

株式会社 栃木オリコミ・センター

■本社 栃木県宇都宮市平出町3734-4 TEL(028)660-4222
■岡山支社 群馬県太田市東新町328-1 TEL(0276)25-7220
■小山営業所 栃木県小山市出井1193-18 TEL(0285)24-1882
■県北営業所 栃木県那須塩原市二区町494-2 TEL(0287)37-6181

頭の体操をはじめよう! クロスワードパズル

● 回答をハルキ、またはメルで住所、氏名明記の上、宇都宮商工会議所天地人担当まで郵送するか、正解者の中から抽選で1000円分の図書カードを差し上げます。締切の切り月31日到着まで。※当選発表は、発表をもってかえさせていただきます。

1	2	3	4	A	5	6	B
7	C		8			9	
10			11		12		
13			14				
		15		16		17	
		18		19	E		20
21			22		23		
24	F			G			H

▲ A～Hの文字を組み合わせて、ある言葉をつくってください
(ヒント: アサカオヤ「ヤ」で始まる言葉、室内の扉を下にひく果物をあける)

● タテのカギ

- 夜は〇〇〇〇〇〇がてら花火でもしろうか
- 東北三大祭り、秋田では?
- よく言います。「〇〇より高いものはない」
- どこやらの知事、己の実力を〇〇〇〇してない?
- 死を迎える前にしたためる文書
- 〇〇〇〇〇〇高く入道雲が立ち上がった……タ立来るかもね
- 中世イタリア・フィレンツェの大富豪、政治家一族「〇〇〇〇〇」
- あの店、面目一新して〇〇〇〇〇〇オープンだって
- 形だけ整えて中味が伴わないこと。「仏作って〇〇〇〇入れず」
- 力士が足腰を鍛えるために踏むもの
- 一滴の〇〇〇〇〇〇もない乾ききった砂漠の大地
- ジュンサイやメカブはあの〇〇〇〇感が良いんだよね
- 北海道生まれの人はよく〇〇〇〇子と呼ばれる
- 洋服などに付いている値札
- 俳句をつくる際に欠かせない言葉

● ヨコのカギ

- 最近、夏祭りなどで見ることが増えた〇〇〇〇姿の若者
- 相撲で相手より先に手が土についてにも負けにならない技
- ひとつ〇〇〇〇〇〇〇〇に宝くじでも買ってみるか
- あの人の生き様は凛として一本〇〇〇〇が通っているね
- 賞上げを要求して〇〇〇〇を打つ……最近あまり見かけない
- 猛暑に甲子園の熱闘……消費〇〇〇〇〇〇〇〇がアップする季節です
- あいつ〇〇〇〇〇〇〇〇ばかり大きくて、何の役に立たない
- 室町時代の京都の民衆文化の担い手の中心になった人々
- うるし細工や漆器製造に従事する人「塗師」と書く
- 野球で実力差があり過ぎると見られる〇〇〇〇〇〇ゲーム
- よく言われます。「〇〇〇〇〇〇を1つつくと幸せが1つ逃げる」
- 露ヶ浦の水質浄化にー役かつた水性植物
- 子どもの絵本の人気者「〇〇〇とグラ」
- 42.195Kmを走り切り、なんとか〇〇〇〇〇〇〇〇〇〇できた。

〒320-0806 宇都宮市中央 3-1-4
宇都宮商工会議所 会報「天地人」係 E-Mail: info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

わたしの二冊

『音楽の聴き方』 岡田暁生 著 中公新書 7800円＋税

『音楽の中にステレオタイプな感動やら癒しだけを求めたくない』と考える著者は、聴き方を考える中で、音楽の本質にまで思考を広げていきます。入門書のように、実は深い内容が、200ページの中に込められています。

「音楽の中にステレオタイプな感動やら癒しだけを求めたくない」と考える著者は、聴き方を考える中で、音楽の本質にまで思考を広げていきます。入門書のように、実は深い内容が、200ページの中に込められています。

ミュージアムガイド 心に潤いを

● 栃木県立博物館 ☎634-1311
企画展「植物の進化-生きもののたちのシーソーゲーム」
7月18日(土)～9月23日(日)
ラン藻から高等植物まで、他の生きものや環境との関わり
面からの植物の進化を紹介(博物館HPより)。
一般=250円/大高生=120円/中学生以下無料

● 宇都宮美術館 ☎643-0100
企画展「白樺派」誕生100年-白樺派の愛した美術展
7月26日(日)～9月6日(日)
1910(明治43)年、武者小路実篤、志賀直哉によって創刊された「白樺」によって日本に紹介されたロダン、セザンヌ、ゴッホ。そして、ここから羽ばたいていった岸田劉生らの作品を展示。
一般=800円/大高生=500円/小中生=300円

● 栃木県立美術館 ☎621-3556
企画展「中国現代美術との出会い-日中当代芸術にみる21世紀の未来」
7月5日(日)～9月6日(日)
中国と日本の現代美術を若手アーティストの大作絵画、大作写真約100点を展示する。
一般=800円/大高生=500円/中学生以下無料

ビジネスのメンタルヘルス⑩ 睡眠薬について

うつ病に認められる身体症状として頻度の高いものに睡眠障害があります。その中でも多いものが、眠りが浅い(熟眠障害)、夜中に何度も目が覚めてしま(中途覚醒)、朝早く起きてしまい再び眠ることができない(早朝覚醒)などです。このような状態に対してはうつ病が改善するまで定期的に睡眠薬を併用することがあります。なお、睡眠薬とは、睡眠への導入と睡眠を維持する作用のある薬剤の総称です。二種類といっわけではありません。抗うつ薬そのものに睡眠薬としての作用をもつものもあります。

睡眠薬という依存性や耐性があり、危険であるというイメージも少なくありません。確かにそのような薬もありましたが、現在は特別な場合を除いて処方されなくなっています。睡眠を改善させるために広く使われているベンゾジアゼピン系睡眠薬は安全性が高く、必要に応じて使う方が好ましい場合があります。

栃木県精神保健福祉センター ☎028-648-7387

栃木県地元密着優良中古車検索サイト!

中古車 買うなら!! 探すなら

JUとちぎとコム

中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ 加盟店募集中!

www.jutochigi.com

信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。詳しくはホームページをご覧ください 栃木県中古車販売店商工会 宇都宮市上欠町1021-3 ☎028-648-1181

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料! 会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部まで電話でご連絡ください。申込書をFAXで送信いたします。

問合せ 総務部 ☎633-73131 633-73131 633-73131 633-73131

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所 ☎600-3047 ☎600-3048

有限会社 栃木広告社 ☎639-1115 ☎639-1116

会員情報局

和菓子製造・卸販売 (有)やすらぎ本舗 代表取締役 坂井 郁夫 さん

宇都宮市雀宮町の住宅街に、店を構える菓子処 やすらぎ本舗。当店の一番人気が「宮子まんじゅう」です。黒糖で仕上げたうややかで平べったいもちもち感のある生地の中に、甘味をおさえた上品なこしあんをふんだんに使用しております。ひとつ食べたらやめられないおいしさ!

「雀宮と宇都宮どちらの名物にもなつてほしい」という思いで「宮子まんじゅう」と名づけた。今では口コミで評判が広まり、県外からも足を運ぶリピーターが増えております。ぜひ一度賞味ください。

〈所在地〉宇都宮市雀宮町122-7 ☎653-8104

会員登録情報の変更について

ご変更がありましたらご一報ください!

社名・支店名などの事業所名の変更、事業所または事務所の移動による住所の変更、代表者または支店長の変更などが生じた場合には、総務部会員担当まで、ご連絡くださいますようお願いいたします。

〈問合せ〉総務部 ☎637-3131

メンバーズ パーク

Member's Park

がんばる経営をお手伝いします

一会員入会ご希望の方をご紹介くださいー 宇都宮商工会議所 連絡先: 総務部 ☎637-3131 FAX 634-8694

商い川柳 第143回 荒井 宗明 選

絵手紙の紫陽花もまた濡れて着く
〈評〉友の計続く重き梅雨空。
消しグムの日に日に丸に丸き命かな
〈評〉ノートに残る鉛筆の跡。
初浴衣着た娘の胸の妻に似る
〈評〉親と言うのは損な商売。

通帳は世帯やつれの零ばかり
老舗まだ暖簾の風に寄りかかり
句の種へ梅雨の句帳は湿りがち
押入れを空っぽにして梅雨晴れ間
貧富の差見せずに崩す冷奴
焼酎がいて新任親しまれ
鮎の影那珂の流れは澄みに澄む

投稿対象 会報「天地人」読者(会員に限りますので、当会報をご覧の読者全員が対象です)

課題 商工全般に関わる川柳 (題は特定しません)

要領 ①毎月末日締切 ②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業(事業所名)を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿 ③優秀作品を年間表彰

投稿先 宇都宮商工会議所 会報「天地人」(商い川柳)係 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4 ☎634-18694

笹沼 秀臣 (自営業) 山口 実 (自営業) 大塚 栄子 (主婦) 鈴木美英子 (主婦) 渡辺 一雄 (無職) 笹田 スミ (主婦) 福田 弘 (無職)

寺方 松子 (主婦) 中本十字郎 (自営業) 伊藤 王子 (主婦)

天地人 広告募集

宇都宮商工会議所会報 毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員 6,971社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数 19,252^{※1}社のうち 6,971^{※2}社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 36.2%

より効果的な広告をお求めの方へ 「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

ディスプレイ広告 貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。

記事型広告 訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。

編集タイアップ型広告 編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー(記事)のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み 媒体資料のご請求は 宇都宮商工会議所 会報「天地人」 専属広告代理店 株式会社 レザール広告事務所 ☎028-600-3047 028-600-3048 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

※1 [平成18年事業所企業統計調査] ※2 [平成21年2月末現在]

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から 石井敏夫コレクションより 第44回

花見客で賑わう
軍道の桜並木



軍道の桜並木

かつて「桜通り」は「軍道」と呼ばれ、軍都宇都宮の象徴だった。その通り沿いには、各連隊本部や兵器支廠（現中央公園）をはじめ、憲兵隊本部（現栃木県桜別館）、偕行社（現桜美公園）、師団長官舎（現地方合同庁舎）、そして師団司令部（現栃木病院）など軍施設が点在し、朝な夕なに多くの将兵が往来した。現在の桜通り十文字付近には、「軍隊商い」と称する軍隊相手の商店が軒を連ね新開地を形成。面会や除隊土産を買い求める兵隊や家族で大変賑わった。今も交差点の角に、師団長官舎前庭に植栽され成長した二本の巨松が天を突く。

また、軍道は桜の名所としても知られていた。沿道には五千本のソメイヨシノが枝を広げ、春ともなれば満開の桜が花のトンネルと化した。大正中期には宇都宮随一の桜の名所となり、見世物小屋やサーカス、露店などが軒を連ねた。最盛期には数千人もの花見客で賑わったという。今ある桜通りの名称は、この「軍道の桜並木」に由来する。

軍道が建設されたのは一九〇八（明治四十二年）のこと。第十四師団の設置に伴い姿川村鶴田（現文星芸術大学附属高校帯）に駐屯した野砲兵第二十連隊から国本村宝木（現国立宇都宮病院帯）の師団司令部を結ぶことを目的とした道路であった。その長さ二キロ、道幅が十間（約十八メートル）あったことから十間道路とも呼ばれていた。

当時このあたりは市街地から遠く離れた西はずれに位置し、人家はほとんどなく、人の往来も極めて稀な寂しい場所だった。そのため師団移駐の恩恵に報いるために、ときの宇都宮市長本多謙吉と河内郡長梅村寛逸らが相談し、一九〇八年から一九〇九（明治四十二年）にかけて、軍道の両側にソメイヨシノの苗木約五千本を植えたのが桜並木の始まりである。

のちに栃木県知事中山己代蔵が起草し建立された桜植樹記念碑に



瀟洒な師団長官舎

は軍道の建設により、「兵舎周辺の道路も広く、平坦に造成され、都市の農民や商人も等しくその恩恵を受け、公私とも交通には便利になった。武士道を大いに発揮させるために有益な事業をとの思いから、桜の苗木を植えた。わが国には古来『花は桜木、人は武士』という言葉があるが、この事業は誠に有意義である（碑文大意）」と感謝の言葉が記されている。この記念碑は、現在、陸上自衛隊雀宮駐屯地内に現存。篆額は師団長鮫島重雄によるものだった。

しかし、長年にわたり市民に親しまれた桜並木だったが、交通量の増加に伴う道路拡張計画により一九六三（昭和三十八）年伐採された。「桜並木ここにありき」の碑だけが残る。

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2009 8月~9月 葉月—長月

日	月	火	水	木	金	土
8月9 	10 天地人8月号発行 交通運輸部会と 情報サービス部会との 情報交換会	11 初級簿記講座 法律相談	12	13	14 終戦記念日	15
16 	17 初級簿記講座	18 	19	20 e-天地人配信 うつのみや女性 起業家ネットワーク 食品工業部会	21 初級簿記講座 元気な企業づくり 委員会 知的財産権相談	22
23 第4回 宮のもの知り達人 検定 処暑	24 ふれあい共済等 掛金口座振替日	25 初級簿記講座	26	27 大暑	28 初級簿記講座 知的財産権相談	29
30 創業塾	31	9月1 初級簿記講座 二百十日	2	3 第4回 宮のもの知り達人 検定合格発表	4 初級簿記講座 発明相談 フェスタin大谷 (夜のみ)	5 e-天地人配信 フェスタin大谷 (9/5~9/6)
6 創業塾 白露	7	8 ふれあい共済等 掛金窓口入金締日 初級簿記講座 法律相談	9 企画運営委員会 重陽	10 天地人9月号発行	11 初級簿記講座 知的財産権相談 県連議員大会	12

しもつけ歳時記

八月二十日(金) 二十一日(土)
日光山輪王寺新能(日光市)
輪王寺三仏堂境内の野外舞台で、観世流による幽玄な新能が行われる。

八月二十一日(土)
田野辺の天祭(市員町)
村の鎮守高麗神社で行われる祭礼。天祭とは、風雨順調・五穀豊穡を祈願する風祭りで、境内に設けられた天棚と呼ばれる屋台で神主と行人が祈りを捧げ、その周りを若衆が行進するもの。若衆たちが裸でもみ合つ裸もみが見どころ。

八月二十三日(日)
愛宕神社奉納相撲(三川町)
江戸時代から続く、無病息災を願う行われる奉納相撲。豆力士の奮闘振りが微笑ましい。

八月三十日(日)
厄払い大わらじと芹沼獅子舞(日光市芹沼)
芹沼地区で行われる伝統行事。芹沼の交差点に、悪病が村内に立ち入らぬよう長さ二メートル、幅六十五センチもの大わらじを吊る。また、地区内四カ所で文芸流芹沼獅子舞と杖術が奉納される。

九月八日(火)
子育呑龍上人火祭(佐野市)
安産・子育てを祈願する宝龍寺の祭礼。



キャリアに富む即戦力の人材を「**多くの企業から受入**」
「**多くの企業に無料**」で紹介をしている公益法人です。
事業主の皆様、是非産雇センターをご利用下さい。



財団法人 **産業雇用安定センター** 栃木事務所

〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F <http://www.sangyokoyo.or.jp/>

お問い合わせ TEL. **028-623-6181** FAX. **028-650-4143**



個室でおもてなし

宇都宮牛のしゃぶしゃぶ始めました。
心あたまる旬の香り。
彩り鮮やかに磨きぬかれた本物の味。
接待に。ご法事に。クラス会に。
3名様~100名様、すべて個室を用意しております。



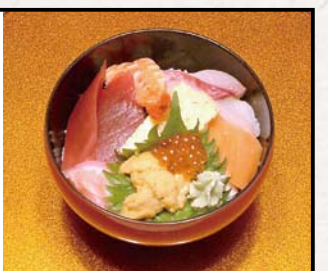
御座敷ランチ

月~金 11:30~14:00
ご飯・お味噌汁おかわり自由

●海鮮丼 ●天麩羅定食
●刺身定食 **各880円**

赤門通り ご予約制

割烹 **うまぶ** ☎0120-243580



市民参加イベントで、 楽しい街づくりを

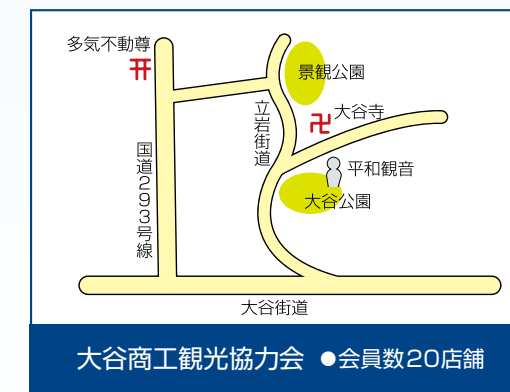
石のまち大谷は、美しい自然と長い歴史を持つ地域です。今回は、そんな大谷の魅力を発信している大谷商工観光協力会を訪問しました。

宇都宮で子供時代を過ごした人ならば、誰でも遠足で訪れたことがあるでしょう。大谷には、長い歴史を持つ大谷寺や、戦後平和への祈りを込めて建立された平和観音、石の採掘跡の地下空間を保存した大谷資料館など、魅力ある場所がたくさんあります。「平和観音が建立されたのが、昭和20年代の末（開眼は昭和31年）。大谷が宇都宮市に合併したのも、同じ頃です」と杉山猛会長（旅館盤石荘社長）が思い出を語ります。「この商店会も、その頃に発足しました。大谷を盛り上げるために何かやらなければ

という事で、大谷寺さんにも協力いただきスタートしたのが、だるま市です」。平和観音の参道を使って、毎年1月19日に開催していた。だるま市は、長く大谷の風物詩として親しまれてきましたが、5年ほど前に終了しました。今、協力会が力を入れているのは、昨年からスタートしたイベント「大谷石夢あかり」と平和の灯の火です。今年は8月8日・9日・14日・22日・29日の5日間にわたって、日没から午後10時まで開催されます。

【写真上】「夢あかり」イベントの会場となる大谷公園
【写真下】「フェスタ in 大谷」を開催する景観公園

「大谷石をくりぬいて、つくりこんで、その明かりを楽しむイベントです。小さき大谷の石の灯りが、平和観音の参道から大谷公園にかけて並ぶ光景には、心が癒されますよ」。14日には、吹奏楽団マーキユーリーバンドのスペシャルコンサートやピザ生ビールなどの販売も行われる予定です。



「大谷では、映画やテレビの撮影も増えています。注目度も上がっていますから、地域商店会としては、町の中でどんなイベントを仕掛けて行きたいと考えています」。



杉山 猛 会長

※このコーナーは隔月で掲載します。



plaisir
HACHINOJO
food・wine

Tel 028-639-8639

大切な方への贈り物
ご用意しております

「力」

インドリー&フレンドリー』を経営テーマに掲げる、(株)たいらやは、現在県内全域に21店舗を展開しています。店舗によっては24時間営業のところもあり、地域ニーズに密着した営業形態・品ぞろえが魅力です。

平成18年には「環境に優しい優良企業」の認定も取得し、地域貢献だけでなく環境への取り組みも重視しています。

同社の村上篤三郎社長は、取り組みの基本について「地域の人に喜ばれる、従業員が喜んで仕事ができる、業者の方々が喜んで取引していただく——そんな企業をめざしています」と言います。

「まさに、経営テーマの『カインドリイ&フレンドリー』なんです。その気持ちをお客様だけでなく、従業員にも、お取引先にも伝えることで、よりよい企業活動ができると思っています」

同社では「親子料理教室」や「透明食品トレー・ふたの自主回収」「全店舗100%生ごみリサイクル」など、さま



リサイクルのバックカー

ざまなCSRに取り組んでいます。特に最後の生ごみリサイクルは、専用のバックカーを所有し、本格的に取り組んでいます。リサイクルされた生ごみは堆肥となり、それを使って作ったお米を、また販売しています。親子料理教室の他に工場見学など、親子で参加できる催しも年間を通じて開催、人気を博しています。

「企業ですから、もちろん利益は大切です。しかし、その利益を生むまでの過程も、それに劣らず重要だと思います。地域に貢献することで、より多くの方に私どものファンになっていただ

CSRで輝く会社

第2回 株式会社 たいらや



代表取締役社長
村上篤三郎氏

ければ、それが最終的に利益にも結びついていくわけです。とはいえ、CSR活動は社長や経営幹部が号令をかければ、それで実現できるものではありません。従業員一人ひとりに意識付けをし、自覚をもって取り組んでもらえるようにしなければ、本当の意味でのCSRは難しいと、村上社長は指摘します。

「だから、経営者としては、常に言い続けるのです。経営全般にも言えることですが、信念を持つて言い続ける、やり続けることが、経営者には求められます。とにかく、少しでも前に進もうとすること。あきらめずに続ける意思が重要だと考えます」

経営者や経営幹部が固い意志で継続することで、会社が変わっていく。常に前進することが重要なんです——村上社長

株式会社たいらや

代表取締役社長 村上篤三郎

- ◎業種 小売業
- ◎設立 平成9年7月
- ◎店舗数 21店舗

〒321-0933
栃木県宇都宮市築瀬町491番地3
☎ 635-8333 (代)
<http://www.tairaya.jp/>



主力店舗である今泉新町店

は、そう力を込めます。同社には現在、230人の社員が働いています。そのうち70人が衛生管理者の資格を持っていますが、これを今年度中に100人以上にする目標を立てています。必要な知識を身に着けることで、一歩進んだサービス、貢献ができるようにするためとのこと。

◎会報誌「天地人」ホームページ
<http://www.u-tenchijin.com>

(商工会議所ホームページのトップページからも見ることができます)



会員の皆様に毎月お届けしております、会報誌「天地人」(8000部発行のバックナンバーが、ホームページでも見られるようになりました。

「WEB版天地人」の内容は、毎月テーマを決めて掲載している「巻頭特集」や、歴史的読み物「枚の絵葉書から」、そ

問合せ
 総務部
2637-3131

〈WEB版〉
天地人が
 スタートしました!
 本誌『天地人』の記事を、
 インターネットでも
 ご覧いただけます。

してシリーズで連載している「宇都宮の老舗企業」「宇都宮商店街めぐり」など、本誌で人気の高い記事のバックナンバーです。掲載はPDF形式ですので、会報誌掲載時と同じレイアウトで閲覧が可能。もちろんダウンロードして印刷し、じっくり読んでいただくこともできます。

電子メールでお届けしているメールマガジン「e-天地人」ともども、インターネットを使った情報提供を、ぜひご利用ください。



◎会報誌「天地人」ホームページ

<http://www.u-tenchijin.com>

(商工会議所ホームページのトップページからも見ることができます)



会員の皆様に毎月お届けしております、会報誌「天地人」(8000部発行のバックナンバーが、ホームページでも見られるようになりました。

「WEB版天地人」の内容は、毎月テーマを決めて掲載している「巻頭特集」や、歴史的読み物「枚の絵葉書から」、そ

問合せ
 総務部
2637-3131

〈WEB版〉
天地人が
 スタートしました!
 本誌『天地人』の記事を、
 インターネットでも
 ご覧いただけます。

してシリーズで連載している「宇都宮の老舗企業」「宇都宮商店街めぐり」など、本誌で人気の高い記事のバックナンバーです。掲載はPDF形式ですので、会報誌掲載時と同じレイアウトで閲覧が可能。もちろんダウンロードして印刷し、じっくり読んでいただくこともできます。

電子メールでお届けしているメールマガジン「e-天地人」ともども、インターネットを使った情報提供を、ぜひご利用ください。



栃木県からのお知らせ

**平成21年度栃木県優良デザイン商品および
 とちぎデザイン大賞への応募商品を募集します**

栃木県では、県内中小企業者等のデザイン能力の向上を図るとともに、県民の皆様がデザインへの理解と関心を深めていただくため、平成元年度から、県内のデザインの優れた商品を「栃木県優良デザイン商品」(マーク商品)として選定し、また、その中で特に優秀なデザインを「とちぎデザイン大賞」として表彰する事業を実施しています。

「マーク商品」として選定された全商品は県のデザイン総合イベント「デザイン展(12月開催予定)」で展示するほか、各種広報媒体で紹介するなど、積極的にPRしていきます。21回目となる今年度の募集は、9月1日(火)までとなっています。ぜひ、ご応募ください。

募集内容 平成20年4月1日以降に一般に販売が開始されたもの、または平成22年3月31日までに販売予定の自社開発による商品およびパッケージ

応募者の資格 栃木県内に事業所を有する中小企業者

応募締切 平成21年9月1日(火)(当日消印有効)

応募方法 応募用紙(後述)に左記書類を添付して、郵送またはメールにて提出してください。
 ◎商品の写真(カタログでも可)もしくは電子データ

◎法令により基準への適合が義務づけられている場合は、適合を証明する書類

◎公開特許公報等がある場合は、その公報の写し

※応募用紙はHPからダウンロードできます。

栃木県HP「マーク」検索

http://www.pref.tochigi.lg.jp/work/shoukouyou/chitekishoyuukent/mark_index.html

表彰

◎とちぎデザイン大賞

〈最優秀賞〉

賞状および副賞10万円(1点)

〈優秀賞〉

賞状および副賞3万円(4点以内)

◎栃木県優良デザイン商品選定証

マーク商品選定商品に交付

その他 詳細につきましてはお問い合わせください。

応募・問合せ
 栃木県産業労働観光部・産業課
 地域産業担当
 〒360-8501
 宇都宮市塩田1-1-20
2623-3198
623-3945
 e-mail: kougyou@pref.tochigi.lg.jp

栃木労働局からのお知らせ

**男女雇用機会均等法
 などの相談をお受け
 しています**

「セクシアルハラスメントを受けた」と相談があった。会社はどう対応したらよいのか」「母性健康管理指導事項連絡カードの提出を受けたが、どう取り扱うのがわからない」「妊娠を会社に報告したら、退職するよう勧められた」など、さまざまな疑問にお答えします。

職場での男女均等取扱い、セクシアルハラスメント、母性健康管理のほか、育児・介護休業法、次世代育成支援対策推進法、パートタイム労働法に関するお問合せ・ご相談にも対応しております。お気軽にお問い合わせください。

**妊娠・出産、育児休業
 などを理由とする不利
 益取扱い禁止されています**

経営環境が悪化している場合であっても、労働者が妊娠・出産、産前産後休業および育児休業等の申し出・取得をしたこと等を理由に解雇その他の不利益取扱いをすることは、男女雇用機会均等法および育児・介護休業法で禁止されています。

問合せ
 栃木労働局雇用均等室
2633-2795

後編
 記集

今月号の特集は、宇都宮が誇る「ものづくり力」と題し、航空宇宙産業について掲載しました。

航空機関連部品の製造には、高い信頼性、安全性、軽量化などの高性能化に対応できる技術力が必要となります。その厳しい条件をクリアするだけの技術や品質を誇る中小企業が、わがまち宇都宮にも数多くあることを、再認識しました。

「天地人」由来
 天に星、地に花、人に愛を
 採用し、天を「荒山神社」、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

題字：藤井 清 名誉会頭 揮毫

vol.551 平成21年8月10日発行
 発行所 宇都宮商工会議所
 〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
2628-637-3131 **2628-634-8694**
<http://www.u-cci.or.jp>
 編集発行人 野澤不二夫
 編集・制作 有限会社 随想舎
 ◎宇都宮商工会議所
 本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ 天地×左右(ミリ)	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P(表4) 297×200
	1回掲載 30,000円 半年契約(6回) (1回あたり金額) 174,000円 年間契約(12回) (1回あたり金額) 324,000円 制作費 8,400円~	40,000円 228,000円 (38,000円) 432,000円 (36,000円) 10,500円~	200,000円 1,140,000円 (190,000円) 2,160,000円 (180,000円) 42,000円~

料金表 (消費税5%込み)

カラー・サイズ	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
記事型広告	1回掲載	10,500円~	42,000円~	42,000円~
編集制作費		21,000円~		

**年12回
 毎月10日発行**

広告のお申し込み、
 お問い合わせは
 宇都宮商工会議所 天地人担当
TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694

専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所
TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048



人生のどんな選択にも、
勇気をくれる医療保険を。

アクサ生命を選ぶこと。
それは、日本の医療保険のパイオニア*を、
あなたのパートナーに選ぶこと。

おかげさまで
100万件
【終身医療保険】
保有契約件数

※2008年10月、アクサ生命の「終身医療保険」全種類の保有契約件数の合計が100万件を突破いたしました。
※ここでいう「終身医療保険」とは、「医療給付金付個人終身保険」「医療保険(無配当)」「終身医療保険(03)」「入院保障保険(終身型)」「限定告知型終身医療保険」の5商品を指しています。

この国に初めて医療保険が生まれた、1976年*から。さまざまな保険商品を開発、さまざまなお客さまのニーズと向き合ってきたアクサ生命。
私たちは、その確かな商品力で、これからも保険の新しい基準をつくっていきます。

【保障充実型】
終身医療保険 1095 終身医療保険(03)
〈120日型〉Iタイプ

【シンプル型】
Self Guard セルフガード 入院保障保険(終身型)
〈60日型〉

【簡易告知型】
新安心基準 限定告知型終身医療保険
〈120日型〉

保険のお申込みをご検討の際は、商品のしくみと特徴を記載した「契約概要」、
特に重要なお知らせを記載した「注意喚起情報」、「ご契約のしおり・約款」などを必ずお読みいただき、内容を十分にご理解ください。
*アクサ生命の前身会社のひとつである日本団体生命は、日本に医療保険が誕生した1976年に医療保険の販売を開始しました。

宇都宮支社/営業所 〒320-0815 宇都宮市中河原町3-19宇都宮セントラルビル4F ☎028-637-7670
詳しくは、ホームページへ www.axa.co.jp/life/

アクサ生命保険株式会社



redefining / standards